



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE DEL COSTRUTTORE AI SENSI DELLE DIRETTIVE / CONSTRUCTOR'S EC CONFORMITY DECLARATION UNDER DIRECTIVE / DECLARATION DE CONFORMITE' CE DU CONSTRUCTEUR SELON LES DIRECTIVES / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL FABRICANTE CON ARREGLO A LAS DIRECTIVAS / ATESTADO DE CONFORMIDADE UE DO CONSTRUCTOR DE ACORDO COM AS DIRECTRIZES / ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG EG DER HERSTELLER IM SINNE DER RICHTLINIEN / EG-CONFORMITEITSVERKLARING VAN DE PRODUCENT OVEREENKOMSTIG DE RICHTLIJNEN / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΠΟΦΩΣΗΣ ΣΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΚ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ / PROHLÁŠENÍ VÝROBCE O SHODĚ CE VE SMYSLU NAŘÍZENÍ / FABRIKANTENS EU OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING I FØLGE DIREKTIVERNE / KONSTRUKTORI DEKLARATSIOON EUROOPA LIIDU NORMIDELE VASTAVUSEST / DIREKTIIVIEN MUKAISESTI RAKENNUUTTAJAN EUROOPAN NEUVOSTON MUKAISUUDEN ILMOITUS / KONSTRUKTORA DEKLARĀCIJA PAR ATBILSTĪBU EIROPAS SAVIENĪBAS NORMĀM / KONSTRUKTORIAUS DEKLARACIJA DĒL ATTIKTIES EUROPOS SAJUNGOS REIKALAVIMAMS / DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-KE TAL-MANIFATTUR SKOND IT-TIFSIRA TAD-DIRETTIVI / DEKLARACJA KONSTRUKTORA O SPEŁNIENIU WYMAGAŃ OBOWIĄZUJĄCYCH ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIAMI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ / VYHLÁŠENIE VÝROBCU O ZHODE CE, V ZMYSLE NARIADENÍ / IZDELOVAL&EVA IZJAVA EGS O SKLADNOSTI, V SKLADU Z EVROPSKIMI DIREKTIVAMI / CE-ÖVERENSSTÄMMELSEDEKLARATION FRÅN TILLVERKAREN I ENLIGHET MED DIREKTIV / A GYÁRTÓ EU KONFORMITÁSI NYILATKOZATA AZ IRÁNYELVEKNEK MEGFELELŐEN

" EMC " 2004/108CE - 93/68 ; " LVD " 2006/95/CE - 93/68 ; 98/37

Il prodotto / The product / Le produit / El producto / O produto
/ Das Produkt / Het produkt / Το προϊόν / Výrobek / Produktet /
Produkt / Tuote / Produkts / Gaminys / Il-prodott / Produkt /
Výrobok / izdelek / Produkten / A termék

Apparecchio frigorifero / Refrigerating cabinet / Appareil frigorifique / Aparado frigorífico
/ Aparelho frigorífico / Kühlgerät / Koelapparaat / Ψυγέριο / Chladicí zařízení / Køle apparat
/ Külmutusseade / Jäakaappilaitteisto / Saldējamā iekārta / Šaldymo įrengimas / Tag'mir ta'
refri!erazzjoni / Urządzenie chłodnicze / Chladiace zariadenie / hladilna naprava / Kylskåp /
Hűtőgép

è stato progettato e costruito in conformità alla / has been designed in accordance with / a été conçu et construit conformément à la / se ha diseñado y fabricado con arreglo a la / foi projectado e construído de acordo com a / entworfen und hergestellt gemäß der / is ontworpen en gemaakt in overeenstemming met / έχει σχεδιαστεί και έχει κατασκευαστεί με βάση / byl navržen a vyroben ve shodě s / er blevet projekteret og fremstillet i overensstemmelse med / Projekteritüd ja konstrueeritüd vastavalt kehtivatele normidele / Suunnitelu ja rakennettu seuraavan mukaisesti / uzprojektēta un uzkonstruēta atbilstoši spēkā esošām normām / suprojektuotas ir sukonstruotas pagal galiojančias normas / lie pro!ettat u mibni b'konformtā ma' / zostalo zaprojektowane i skonstruowane zgodnie z obowiązuującymi normami / bol navrhnutý a vyrobený v zhode s / načrtovan in zgrajen v skladu s / har utformats och tillverkats i enlighet med / az alábbinak megfelelően terveztek és készítették

NORMA ARMONIZZATA O EQUIPARATA per la "BASSA TENSIONE" / HARMONISED OR STANDARDISED NORM for "LOW VOLTAGE" / NORME HARMONISEE OU ASSIMILEE pour la "BASSE TENSION" / NORMA ARMONIZADA O PARIFICADA para la "BAJA TENSIÓN" / NORMA HARMONIZADA OU EQUIPARADA para a "BAIXA TENSÃO" / ABGESTIMMTEN ODER GLEICHGESTELLTEN NORMEN für "NIEDERSPANNUNG" / DE GEHARMONISEERDE OR GELIJKGESTELDENORM voor "LAAGSPANNUNG" / ΤΟΝ ΕΝΑΠΝΟΝΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΕΞΟΜΟΙΩΜΕΝΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ για τη "ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ" / HARMONIZOVANOU NEBO SROVNATELNOU NORMOU pro "NÍZKÉ NAPĚTÍ" / HARMONISERET ELLER LIGESTILLET NORM angående "LAVSPÄNDING" / ETTE NÄHTUD MADALPINGETELE / YHDENMUKAISTETTU TAI VERRATTU NORMI "MATALAA JÄNNITETTÄ" varten / PAREDZĒTS ZEMSPRIEGUMAM / ŽEMOS ĮTAMPOS ĮRENGINIAI / STANDARD ARMONIZZAT JEW SIMILI G&AL "PRESSJONI BAXXA" / DLA NISKIEGO NAPIĘCIA / HARMONIZOVANOU ALEBO ZROVNATELNOU NORMOU pre "NÍZKE NAPĚTIE" / USKLAJENO ALI IZENA&ENO PRAVILO O »NIZKI NAPETOST« / HARMONISERAD ELLER JÄMSTÄLLD NORM för "LÅGSPÄNNING" / HARMONIZÁLT VAGY EGYENÉRTÉKŰSÍTETT SZABVÁNY AZ „ALACSONY FESZÜLTÉSÉGRŐL”

EN 60335-1 (CEI 61-50/1989) ; EN 60335-2-24 (CEI 61-56/1990)

NORMA ARMONIZZATA O EQUIPARATA per la "COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA" / HARMONISED OR STANDARDISED NORM for "ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY" / NORME HARMONISEE OU ASSIMILEE pour la "COMPATIBILITÉ ELECTROMAGNETIQUE" / NORMA ARMONIZADA O PARIFICADA para la "COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA" / NORMA HARMONIZADA OU EQUIPARADA para a "COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA" / ABGESTIMMTEN ODER GLEICHGESTELLTEN NORMEN für "ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT" / DE GEHARMONISEERDE OR GELIJKGESTELDENORM voor "ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITEIT" / ΤΟΝ ΕΝΑΠΝΟΝΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΕΞΟΜΟΙΩΜΕΝΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ για τη " ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ" / HARMONIZOVANOU NEBO SROVNATELNOU NORMOU pro "ELEKTROMAGNETICKOU KOMPATIBILITU" / HARMONISERET ELLER LIGESTILLET NORM angående "ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET" / ELEKTROMAGNEETILISTE NORMIDE VASTAVUS / YHDENMUKAISTETTU TAI VERRATTU NORMI "ELEKTROMAGNEETTISTA YHTEENSOPIVUUTTA" varten / ELEKTROMAGNĒTISKO NORMU ATBILSTĪBA / ELEKTROMAGNETINĒ ATTIKTIS / STANDARD ARMONIZZAT JEW SIMILI G&AL "KOMPATIBILITĀ ELETTROMANJETIKA" / NORMAMI ZGODNOŠCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ / HARMONIZOVANOU NEBO ZROVNATELNOU NORMOU pre "ELEKTROMAGNETICKÚ KOMPATIBILITU" / USKLAJENO ALI IZENA&ENO PRAVILO O »ELEKTROMAGNETNI SKLADNOSTI« / HARMONISERAD ELLER JÄMSTÄLLD NORM för "ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET" / HARMONIZÁLT VAGY EGYENÉRTÉKŰSÍTETT SZABVÁNY AZ „ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁSRŐL”

EN 50081-1 (CEI 110-7/1992) ; EN 50081-2 (CEI 110-8/1992) ; EN 55015 (CEI 110-2/1988)

NORMA ARMONIZZATA O EQUIPARATA per la "SICUREZZA" / HARMONISED OR EQUALISED STANDARD for "SAFETY" / NORME HARMONISEE OU EGALISEE pour la "SECURITE" / NORMA ARMONIZADA O EQUIPARADA para la "SEGURIDAD" / NORMA ADAPTADA OU EQUIPARADA para a "SEGURANÇA" / ANGEGLICHENE ODER GLEICHGESTELLTE „SICHERHEITSNORM" / GEHARMONISEERDE OF GELIJKGESTELDE NORM inzake de "VEILIGHEID" / ENAPMONISMENO H ΙΣΟΔΥΝΑΜΟ ΠΡΟΤΥΠΟ περί "ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ" / HARMONIZOVANOU NEBO SROVNATELNOU NORMOU pro "BEZPEČNOST" / HARMONISERET ELLER LIGESTILLET NORM angående "SIKKERHED" / OHUTUSNORMIDELE / YHDENMUKAISTETTU TAI VERRATTU NORMI "TURVALLISUUTTA" varten / DROSIBAS NORMAM / SAUGOS NORMOS / STANDARD ARMONIZZAT JEW SIMILI G&AS-"SIKUREZZA" / NORMAMI BEZPIECZENSTWA / HARMONIZOVANOU NEBO ZROVNATELNOU NORMOU pre "BEZPEČNOST" / USKLAJENO ALI IZENA&ENO PRAVILO O »VARNOSTI« / HARMONISERAD ELLER JÄMSTÄLLD NORM för "ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET" / HARMONIZÁLT VAGY EGYENÉRTÉKŰSÍTETT SZABVÁNY A „BIZTOSÍTÉKRÓL"

EN 61010-1 (CEI 66-5 / 2001)

secondo le disposizioni delle direttive / in accordance with directives / selon les dispositions des directives / según las disposiciones de las directivas / conforme as disposições das directrizes / nach den Vorschriften der Bestimmungen / volgens de voorschriften van de rieglijnen / óýíούιά ή ðò ήçέάό / v souladu se zním smírníc / i følge direktiverne / kooskõlas korralduse nõuetega / direktiivien hankkimisten mukaan / saskaõã ar rikoõumu prasibãm / pagal potvarkio reikalavimus / b' mod konformi mad-dispoýizzjonijiet tad-direttivi / zgodnie z zaleceniami rozporz'dzeñ / v súlade so znením smerníc / v skladu s direktivami / i enlíghet med direktiven / irányelvek rendelkezései szerint

2006/95/CE, 93/68/CEE "BASSA TENSIONE"; 2004/108CE, 93/68/CEE "COMPATIBILITA' ELETTRROMAGNETICA"; 98/37/CE "MACCHINE"
2006/95/EEC, 93/68/EEC "LOW VOLTAGE"; 2004/108/EEC, 93/68/EEC "ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY"; 98/37/CE "MACHINERY"
2006/95/CEE, 93/68/CEE "BASSE TENSION"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE "COMPATIBILITE' ELECTROMAGNETIQUE"; 98/37/CE "MACHINES"
2006/95/CEE, 93/68/CEE "BAJA TENSÓN"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE "COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA"; 98/37/CE "MAQUINAS"
2006/95/CEE, 93/68/CEE "BAIXA TENSÃO"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE "COMPATIBILIDADE' ELECTROMAGNÉTICA"; 98/37/CE "MÁQUINAS"
2006/95/EWG, 93/68/EWG "NIEDERSPANNUNG"; 2004/108/EWG, 93/68/EWG "ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT"; 98/37/EG "MASCHINENRICHTLINIE"
2006/95/EEG, 93/68/EEG "LAAGSPANNING"; 2004/108/EEG, 93/68/EEG "ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT"; EG-MACHINERICHTLIJN 98/37
2006/95/E.K., 93/68/E.K. " XAMHΛH TAZH "; 2004/108/E.K., 93/68/E.K. " HAEKTPOMAΓNHTIKH CUMBATIKOTHTA"; 98/37/EK "MHXANES"
2006/95/EHS, 93/68/EHS "NÍZKÉ NAPĚTÍ"; 2004/108/EHS, 93/68/EHS "ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA"; 98/37/EHS "STROJNÍ ZAŘÍZENÍ"
2006/95/CEE, 93/68/CEE "LAVSPĒNDING"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE "ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET"; 98/37/CE "MASKINER"
2006/95/CE, 93/68/CEE „MADALPINGE"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE „ELEKTROMAGNEETILISTE NORMIDE VASTAVUS"; 98/37/CE "MOOTORID"
2006/95/EY, 93/68/EY "MATALA JÄNNITE"; 2004/108/EY, 93/68/EY "ELEKTROMAGNEETTINEN YHTEENSOPIVUUS"; 98/37/EY "KONEET"
2006/95/CE, 93/68/CEE „ZEMSPRIEGUMS"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE „ELEKTROMAGNETISKO NORMU ATBILSTIBA"; 98/37/CE "DZINEJ"
2006/95/CE, 93/68/CEE "ŽEMA ĮTAMPA"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE "ELEKTROMAGNETINĖ ATITIKTIS"; 98/37/CE "MAŠINOS"
2006/95/KEE "PRESSJONI BAXXA"; 2004/108/KEE, 93/68/KEE "KOMPATIBILITÀ ELETTRMANJETIKA"; 98/37/KE "MAGNI"
2006/95/CE, 93/68/CEE "NISKIE NAPIĘCIE"; 2004/108/CEE, 93/68/CEE "ZGODNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA"; 98/37/CE "MASZYNY"
2006/95/EHS, 93/68/EHS "NÍZKE NAPĚTIE"; 2004/108/EHS, 93/68/EHS "ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA"; 98/37/EHS "STROJNÉ ZARIADENIA"
2006/95/EGS, 93/68/EGS "NIZKA NAPETOST"; 2004/108/EGS, 93/68/EGS "ELEKTROMAGNETNA SKLADNOST"; 98/37/EGS "STROJI"
2006/95/EEG, 93/68/EEG "LÄGSPÄNNING"; 2004/108/EEG, 93/68/EEG "ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET"; 98/37/EG "MASKINER"
„ALACSONY FESZÜLTÉSÉ" 2006/95/EGK, 93/68/EGK; „ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁS" 2004/108EGK, 93/68/EGK; „GÉPEK" 98/37/EU

Tipo / Type / Type / Tipo / Tipo / Typ / Model / Τύπου / Typ /
Type / Tüüp / Tyypit / Tips / Tipas / Tip / Typ / Typ / Tip / Typ / Tipus

N.ro di riferimento / Reference number / Numéro de référence
/ Número de referencia / Número de referència / Bezugsnummer
/ Referentienummer / Αριθμός αναφοράς / Referenční číslo / Reference
nummer / Viitenumber / Viitenumero / Norādes numurs / Nuorodos Nr /
Numru ta' referenza / No. odnošnika / Referenčné číslo / Referenčna številka
Referenznummer / Hivatkozási szám

